Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 27 (1965)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

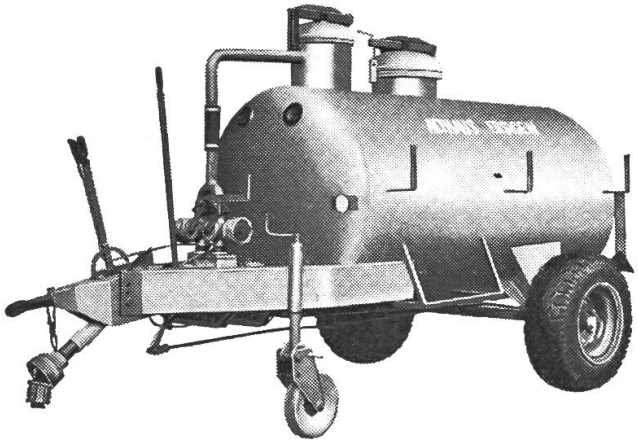
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Saug- und Druckfass ALTHAUS bietet Vorteile



Verlangen Sie ausführliche Prospekte mit Angebot

ALTHAUS+CO

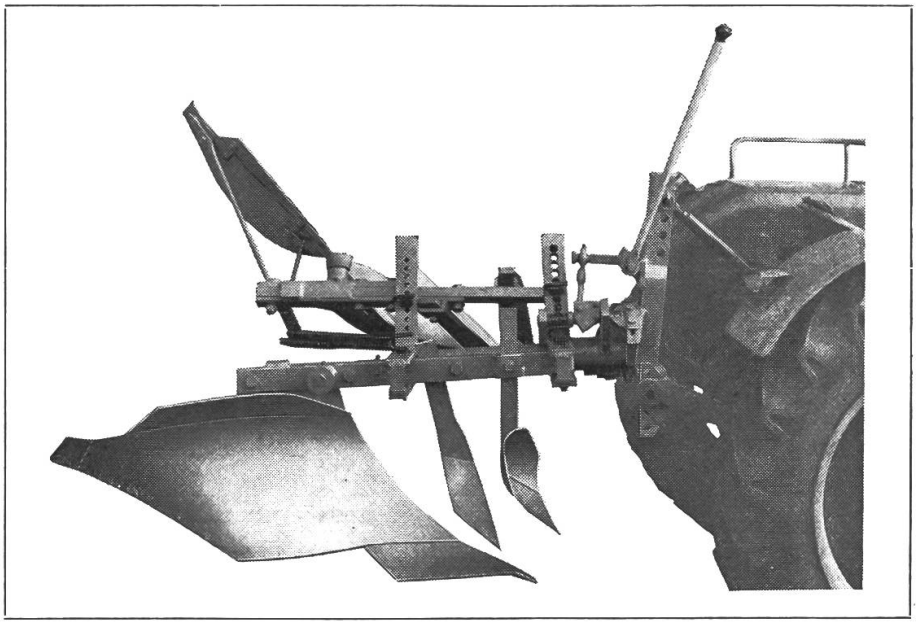
PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

Ernst Aeberhard - 8500 Frauenfeld

Telefon (054) 7 13 98

OTT-WINKELPFLÜGE



Mit den neuesten Verbesserungen, unübertroffene Arbeitsleistung und Leichtzügigkeit.

Robuste Bauart.

Zuverlässige Bruchsicherungen.

Mühelos zu bedienende Wendevorrichtung.

Erstklassiges Riesternmaterial, deshalb auch in schwierigen Bodenarten gute Arbeit.

Verschiedene Modelle für Traktoren mit Normal- oder Regelhydraulik.

Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung. Telefon (031) 67 28 75

Besuchen Sie unseren Landmaschinen-Stand Nr. 1029, Halle 10, an der OLMA, St. Gallen

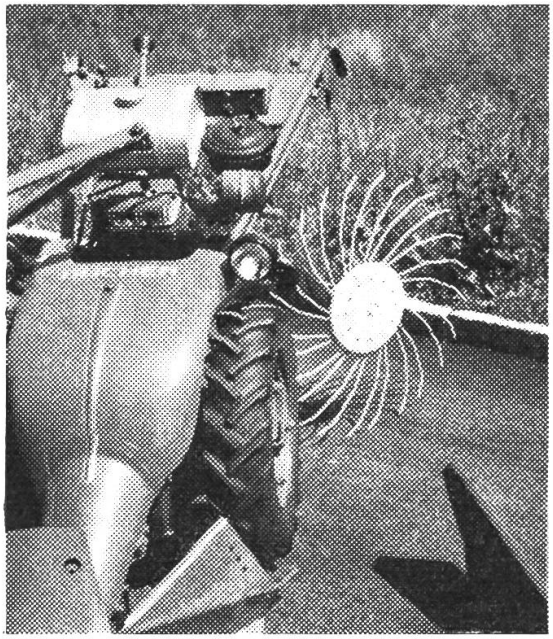
GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Seit Jahren gut eingeführte Firma der Landmaschinenbranche, mit Generalvertretung für die ganze Schweiz, sucht einen tüchtigen, zuverlässigen

Vertreter für Landmaschinen

In Frage kommen nur Fachleute mit umfassenden Kenntnissen der Landmaschinenbranche und absolut seriösem Charakter.

Wir bieten weitgehend selbständigen Posten mit Entwicklungsmöglichkeiten. Dynamische, abschlussichere Leute mit **überdurchschnittlichem** Einsatzwillen und Energie wollen sich melden mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugniskopien und Lohnansprüchen, **handschriftlich** unter Chiffre T 1245 H der Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur ZH.



STERNRAD - MAHDENFORMER

zum Formen der Mähermahden zur direkten Aufnahme mit Ladewagen, ersetzt die zeitraubende Handarbeit. Einfach anbaubar an sämtliche bekannten Mähertypen.

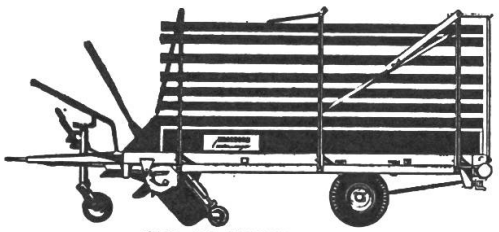
Fr. 260.–

Lieferung ab Frühjahr 1966 durch den Fabrikanten:

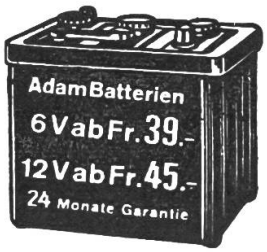
EGGER & Co., 6312 Steinhausen
Konstruktionswerkstätte
Telefon (042) 6 25 35

HAGEDORN
Ladewagen

Als Universal-Fahrzeug LW mit Dungstreueinrichtung oder als „Nur-Ladewagen" LWT in Tieflader-Bauart. Beide Typen mit hoher Ladekapazität und geringem Kraftbedarf.
Besuchen Sie uns!



A. Müller Maschinenfabrik 4112 Bättwil b/Basel
Telefon 061 / 83 30 37



Würenlos/AG
R. Huber, (056) 3 58 38

Bern
Lorrainestrasse 6a
(031) 42 18 44

Brüttisellen/ZH
Rest. Kreuzstrasse
(051) 93 62 13

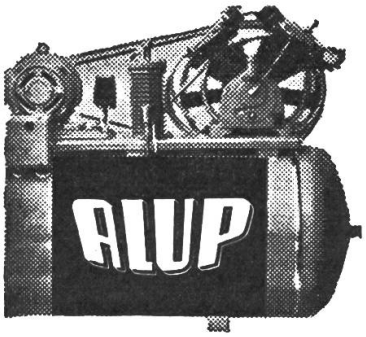
Oberbuchsiten/SO
Hauptstr., (062) 6 76 66

PERKINS
DIESEL

Revisionen
Ersatzteile
Austausch-motoren

Generalvertretung für die Schweiz

PROMOT AG SAFENWIL 062 62241



Kompressoren arbeiten rationeller

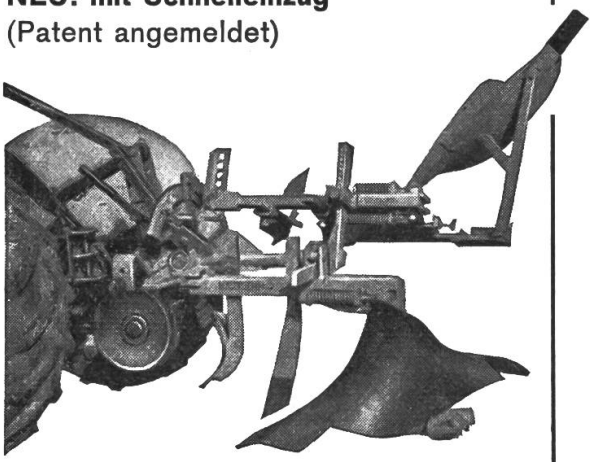
Für jeden Betrieb die passende ALUP-Kompressor- und Farbspritzanlage in 1- oder 2-stufiger Ausführung von 0,3 – 50 PS
Wir beraten Sie in allen Druckluftfragen

ACAR AG Zürich 4

Hardstrasse 1
Telefon (051) 54 77 44

Bärtschi-Anbaupflug

NEU: mit Schnelleinzug
(Patent angemeldet)



- **Pflug geht sofort auf die volle Furchentiefe**
- **ausgezeichnete Ackerarbeit auf der Ebene und am Hang**
- **mit oder ohne Stützrad verwendbar (das Stützrad kann je nach Bedarf hinten oder vorne montiert werden)**
- **100%ige Bruchsicherung**
- **einfach zum Einstellen**
- **auch mit ACCORD-Schnellkupplung lieferbar**

Unverbindliche Vorführung und Angebot

Bärtschi & Co., 6153 Ufhusen LU

Fabrik landw. Maschinen Telefon (045) 6 82 54

Senden Sie mir bitte den Prospekt AP.

Name: .....

Adresse: ..... T

Auto- oder Traktoren-Mechaniker

oder

Landmaschinen-Mechaniker, Schmied

oder

Maschinenschlosser

haben Gelegenheit, sich bei guten Anstellungsbedingungen in alle Abteilungen des Motoren- und Traktorensektors einzuarbeiten.
Bei Eignung Verwendung als Rep. Mechaniker im Aussendienst. Möglichkeit zum Besuche von Spezialkursen.

Wir suchen ferner

Hilfsmechaniker

aus dem Traktorenfach.

PROTRACTOR AG
4533 Riedholz b/SO

TRAKTOREN
Ford
LANDMASCHINEN

Seit über 40 Jahren Traktorenspezialisten. Elektro- und Dieselservice. Kompl. Ford-Traktoren-Ersatzteillager.

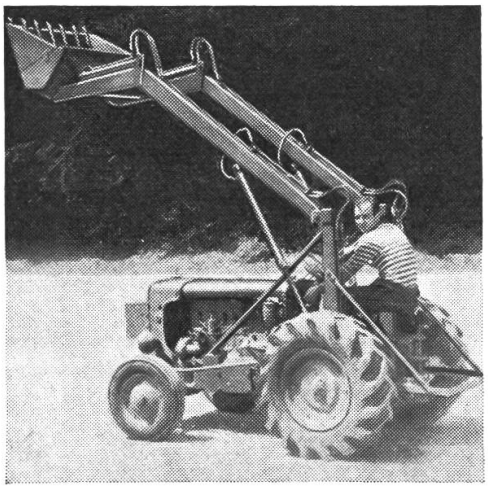
Telefon (065) 2 29 29

Kühler

für PW, LW und Traktoren garantiert siedefrei

- **Wir erledigen innert einem Tag:**
  Reparaturen / Auslaugen / Entkalken
  Einbau neuer Elemente
- **Sofortige Bedienung:**
  Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
  Empfangsstation: Zürich HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich
Telefon (051) 52 15 28



Modernster Frontlader

mit hydr. Kippvorrichtung aufgebaut auf soliden, technisch veralteten Traktor. Die ideale Lösung auch für Ihren Betrieb oder Ihre Maschinengenossenschaft.

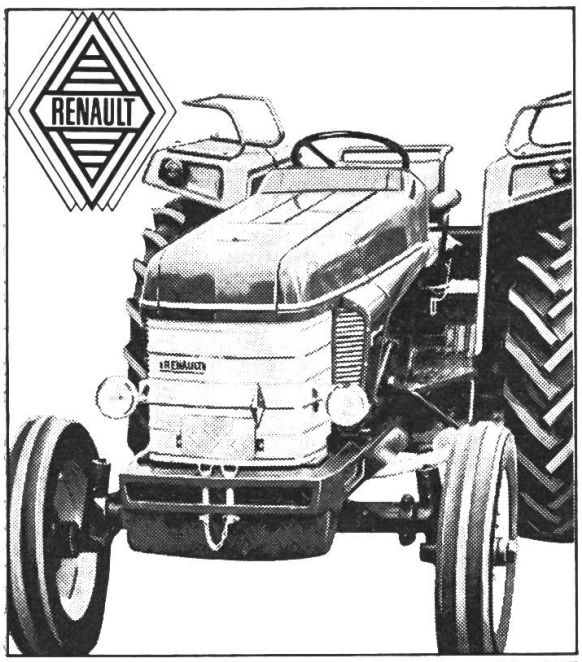
Zumbrunn + Wüthrich
Hydraulik-Anlagen 4699 Wittinsburg
Telefon (062) 6 53 21 (07.00–09.00 Uhr)

Gesucht:

Traktor-Mechaniker ev. Schmied

in neuzeitlich eingerichtete Werkstätte. Angenehmes Arbeitsklima. Guter Lohn bei fortschrittlichen Sozialleistungen.

Robert Ballmer, Bührer-Traktoren,
9245 Oberbüren-Uzwil SG
Telefon (073) 5 65 55 od. (071) 85 25 96



RENAULT

■ 55 PS RENAULT-Motor ■ 12-Gang-Getriebe, davon 4 Gänge synchronisiert ■ An der Zapfwelle 53 PS bei Normaldrehzahl 540 U/min. ■ Hydraulische Scheibenbremsen ■ Leistungsstarker RENAULT - Regelkraftheber mit 1600 kg Hubkraft ■ Schwer genug (49 kg/PS) deshalb stark im Zug ■ Hydraulisch betätigte Differentialsperre ■ Einfach in Bedienung und Pflege ■ Hoher Fahrkomfort.

Ein Qualitätsprodukt der weltbekannten RENAULT-Werke.

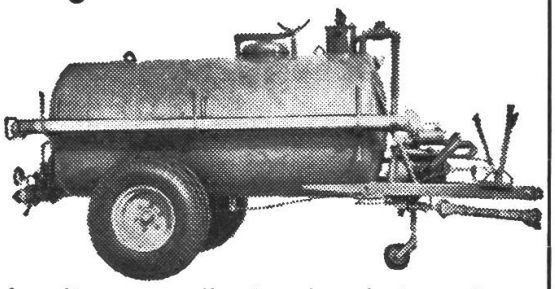
OLMA-Halle 10, Stand 10 032

Aecherli

Aecherli AG Reiden LU

Telefon (062) 9 33 71

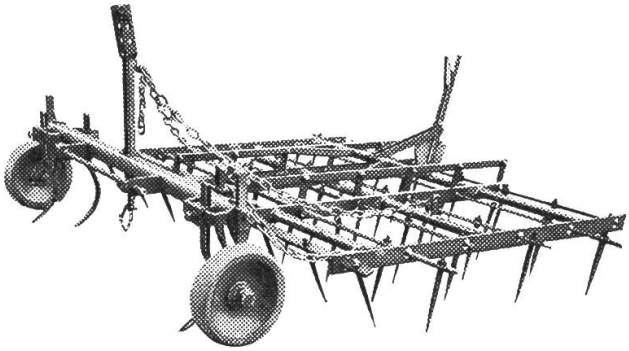
Saug- und Druckfass «Favorit»



für die rationelle Jauchearbeit und Kulturbewässerung.
Hohe Leistung, robuste Bauart.
Erstaunlich günstige Preise.

B. Goetschmann
Saug- und Druckfassbau
4802 Strengelbach Tel. (062) 8 27 60

ERISMANN Anbau-Egge



passend zu jeder 3-Punkt-Hydraulik, ein- und zweiteilig, Zinken verstellbar, sehr gute Eggarbeit, beste Referenzen.

estumag SURSEE

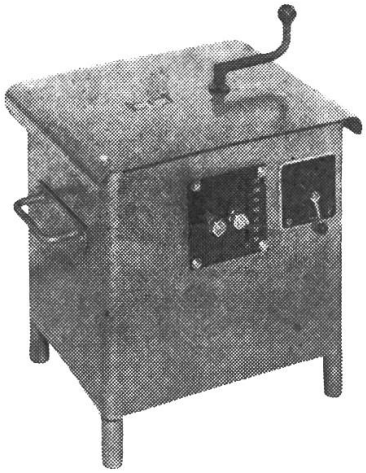
Land- u. Industriemaschinen AG
Telefon (045) 4 31 43

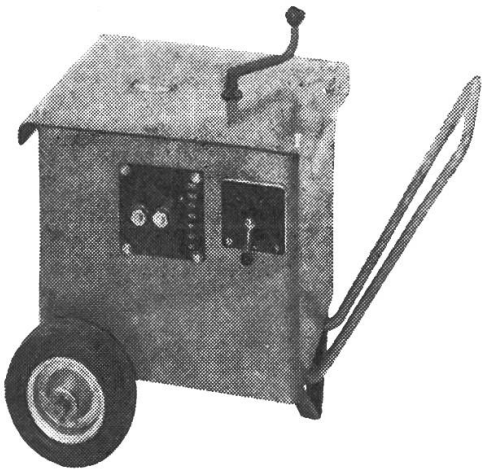
BON

Senden Sie mir den illustrierten Prospekt über ERISMANN-Anbauegge. Genaue Adresse:

TR

Elektro-Schweissapparate ✠ Schweizerfabrikat ✠ Kupferwicklung





Schweissboy
N1/30—160 Amp.
5 Stufen, 220/380 V
30 kg Fr. 525.—

Standard
N2/30—250 Amp.
stufenlos
380 V, 60 kg, Fr. 680.-

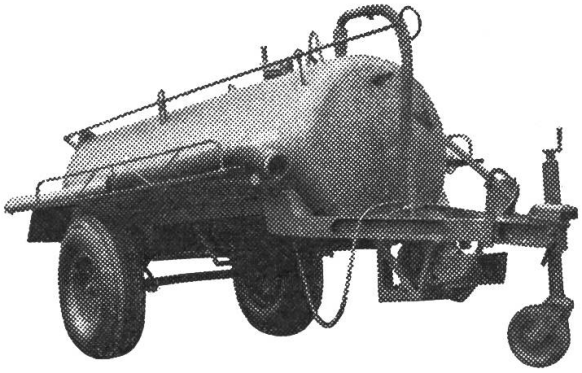
Standard, fahrbar
N3/30—250 Amp.
stufenlos
380 V, 65 kg Fr. 770.—

Die Schweissplatzausrüstung wird mit 5 m Zuleitungskabel und 2 x 5 m Schweisskabel, 1 Erdklemme, 1 Elektrodenhalter, 1 Schweißschild und 1 Schlackenhammer zu Fr. 116.— mitgeliefert. Andere Kabellängen sowie Anschluss auf 500 V auf Wunsch. Stufe «Spezial» Mehrpreis Fr. 30.-

Generalvertretung und Export:
Willi Neuenschwander, 8952 Schlieren, Zürcherstr. 22, Tel. (051) 98 74 64

Saug- und Druckfass «Scalvenzi»

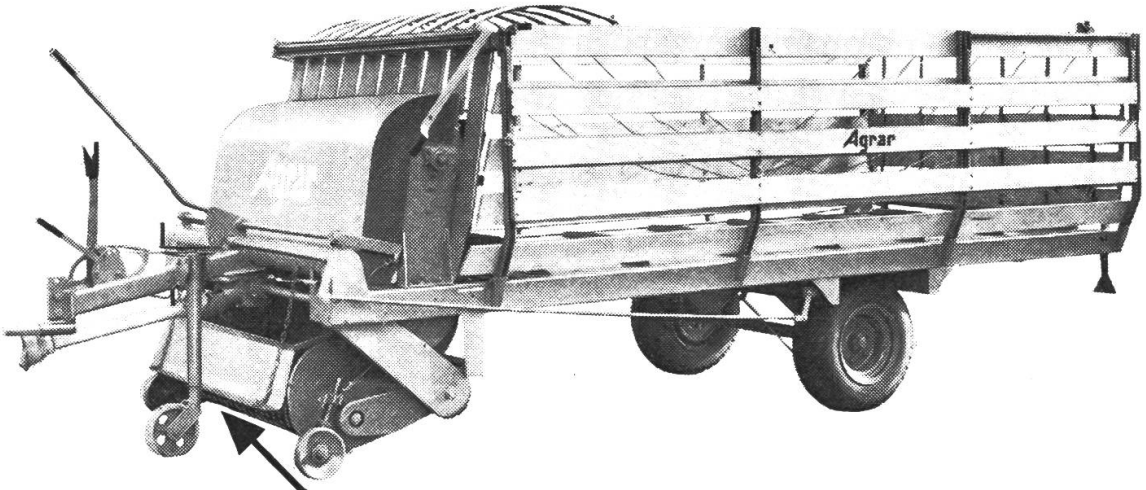
in der bewährten Ausführung mit oder ohne Rührwerk
Fasstypen von 1500 bis 4000 Liter

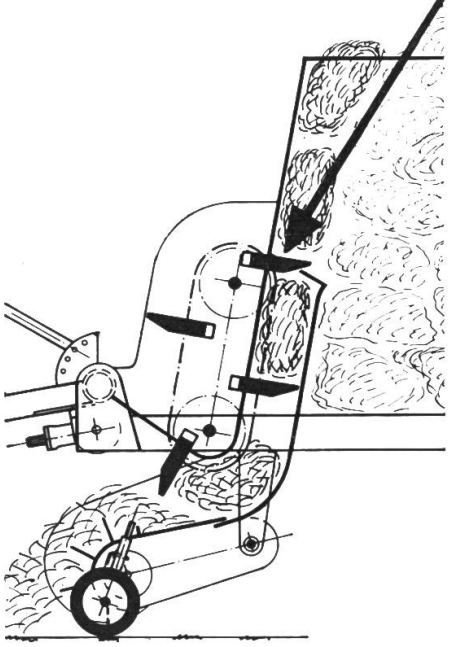


Verlangen Sie unverbindliches Angebot bei den Generalvertretern:

Freymond & Co Landmaschinen 1400 Yverdon
Estumag Landmaschinen AG 6210 Sursee

Agrar





Hier liegt die Entscheidung

wie Ihr Futter in den Wagen gelangt – gequetscht oder schonend und locker.

Vier Förderrechen bringen in stossfreiem Lauf das Futter in getrennten Portionen in die halbe Höhe des Laderaumes. Diese pat. Anordnung, die Sie bei keinem anderen Ladewagen finden, hat für Sie 3 entscheidende Vorteile:

❶ Eine Pressung und Quetschung und dadurch eine Erhitzung des Grünfutters, wird vermieden.

❷ Beim Abladen ist eine beliebige Verteilung auf die ganze Länge der Futterstellen möglich.

❸ Das Dürrgut kann ohne Umstellung der Maschine beliebig gepresst werden.

Dürfen wir Ihnen den Prospekt zustellen? Es lohnt sich, den für unsere Verhältnisse gebauten Ladewagen kennen zu lernen.

Agrar

Fabrik landw. Maschinen AG. 9500 Wil/SG

Senden Sie mir den Prospekt des AGRAR-Ladewagens

Name:

Adresse:

BON

STEYR

Wenn Sie sich einen STEYR-Traktor anschaffen, dann bekommen Sie für Ihr Geld einen «fertigen» Traktor, zum Grundpreis. Da gibt es keine Zusatzkosten, etwa für Regelhydraulik, Lamellenkupplung, Getriebe - Wegzapfwelle, Vorderradkotflügel, Differenzialsperre und anderes mehr. Serienmässig ist alles dabei, was in der Praxis von einem modernen Traktor verlangt wird. Hohe Leistung, grosser Fahrkomfort, robuste Qualität und ungewöhnlich niedrige Anschaffungskosten, das sind Merkmale der STEYR-Traktoren.

Generalvertretung: ALFAG Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Schlieren ZH, 051/98 61 61

Ein STEYR – Ihr Gewinn!

Gebietsvertretungen und Servicestellen :
Altnau TG: A. Baumgartner – **Alt. St. Johann SG:** A. Looser – **Bevaix NE:** Dubois & fils – **Chailly s/Clarens VD:** D. Duvoisin – **Chevenez BE:** X. Graf – **Colombier NE:** P. Chevalier – **Cornol BE:** J. M. Gigon – **Donneloye VD:** G. Gabriel, Garage des champs – **Faoug VD:** Grin & fils – **Fribourg:** A. Bongard, Garage du Nord – **Ibach SZ:** X. Föhn – **Marthalen ZH:** W. Ritter – **Morges VD:** W. Balmer – **Mühleturnen BE:** H. Lengacher – **Niederlenz AG:** A. Kull – **Orbe VD:** B. Hängärtner – **Riedt b. Erlen TG:** K. Berger - **Schänis SG:** G.Tremp - **Schwerzenbach ZH:** Cawe-Service – **Solothurn:** W. Bircher - **Travers NE:** H. Schlittler & fils - **Vetroz VS:** J. Germanier - **Willisau LU:** A. Chappuis

Gebläsehäcksler

Blasius 800 Super

ausgerüstet mit:

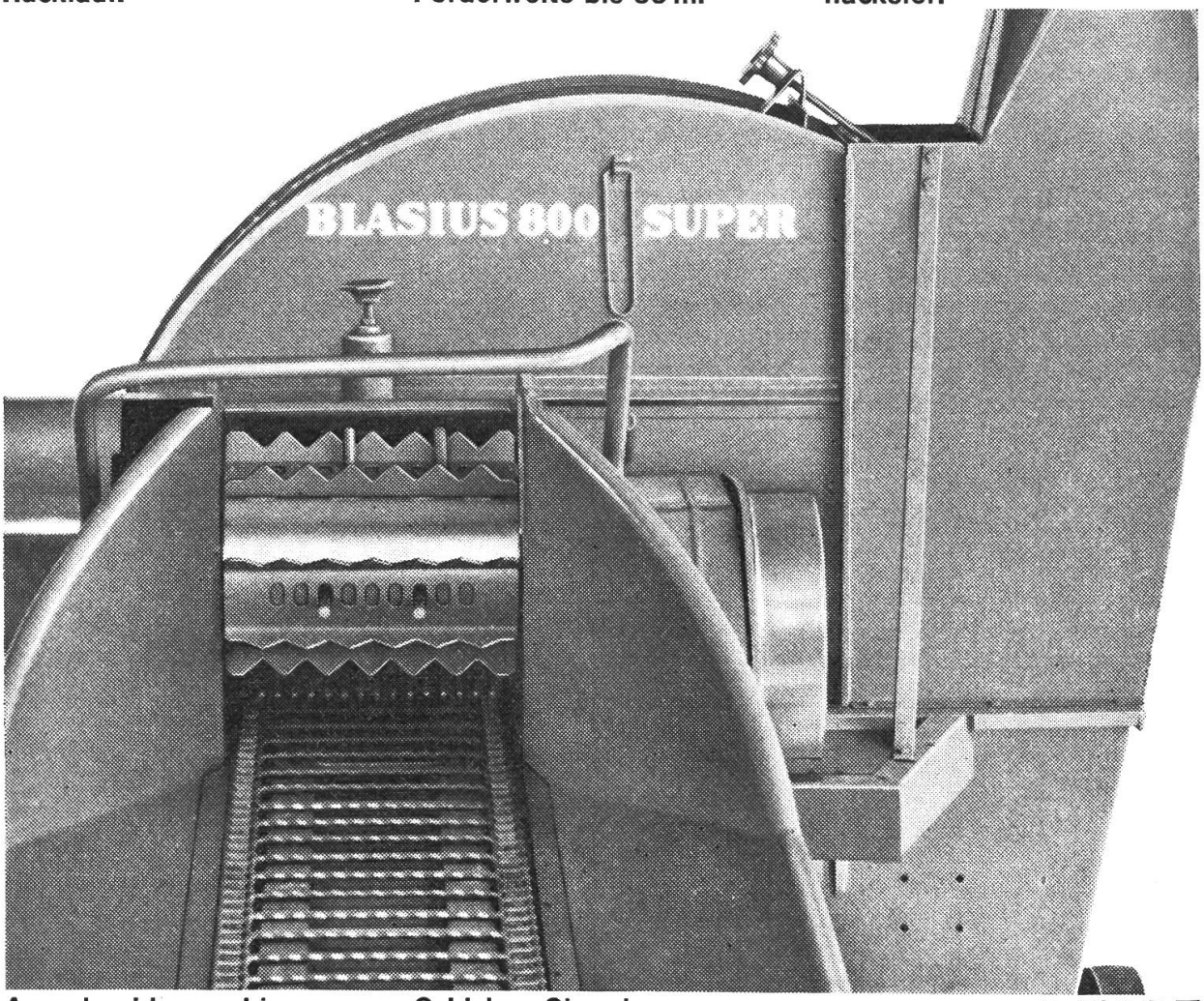
Messerrad aus Stahl mit verstellbaren Wurfschaufeln, 12 Schnittlängen von 0,7 bis 15 cm, Einzugwalze mit gesteuerten Fingern (zusätzlich zur Vorpresswalze), breitem Einlegtrog, Zubringerkette mit Vor- und Rücklauf.

leistet:

Grünfutter bis 12 000 kg/h, Förderhöhe bis 10 m. Dürrfutter bis 3000 kg/h, Förderweite bis 35 m.

kostet:

nicht mehr als ein gewöhnlicher Silohäcksler; er ist aber in Ausrüstung und Leistung ein Hochleistungshäcksler.



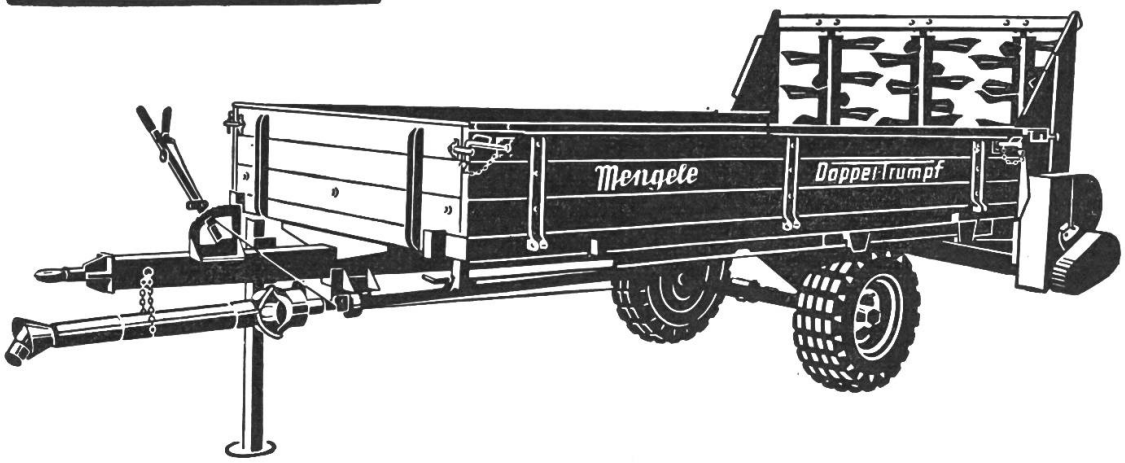
Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an
Aebi & Co AG
Maschinenfabrik Burgdorf
Telephon 034/2 33 01

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über den Silohäcksler Blasius 800 Super.
Adresse:

AEBI

MENGELE

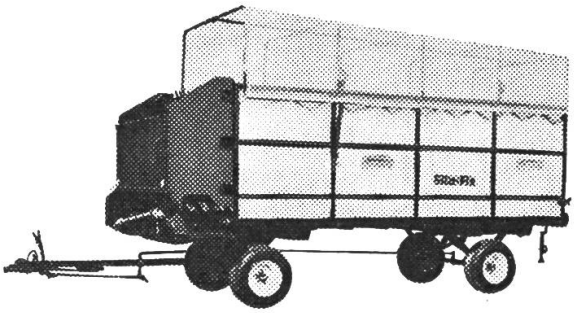
Mistzett-Maschinen



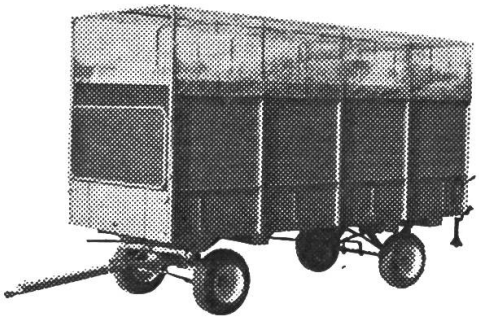
Der meistgekaufte Mistzetter Europas und der Schweiz. Neun verschiedene Modelle — für jeden Anspruch, die richtige Maschine. — Mit Vor- und Rücklauf des Kratzbodens. Mit stehenden und liegenden Streuwalzen. Auf Wunsch mit Triebachse und zweiachsig lieferbar.

Fordern Sie unverbindlich Prospekte und Preislisten an:

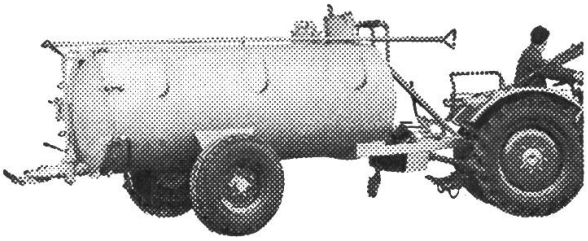
ROBERT FAVRE PAYERNE



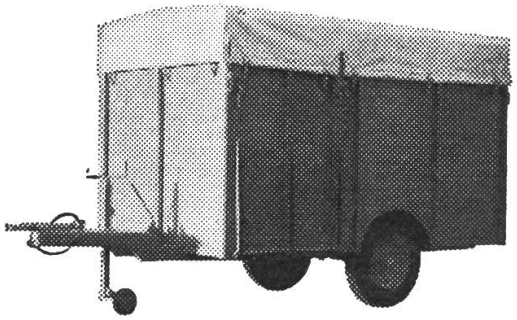
SILO-FIX, vollautomatischer Entladewagen



0020 halbautomatischer Entladewagen JMA geprüft



Saug- und Druckfass



Viehanhänger, Traktoranhänger Pneuwagen

Sensa

Schweizerfabrikate
Konstruktionswerkstätte

19 Jahre Erfahrung im Fahrzeugbau
1725 Posieux FR Tel. 037 3 12 46

Dechentreiter-Vorteile stechen ins Auge

DECHENTREITER-Ladewagen bedeuten wirkliche Arbeitserleichterung im landwirtschaftlichen Betrieb. Das bestätigen weit über tausend Besitzer von DECHENTREITER-Ladewagen in der Schweiz.

DECHENTREITER-Ladewagen — selbstverständlich vollautomatisch — haben sich bei der Arbeit hervorragend bewährt. Schnelle und saubere Futteraufnahme — rasches Entladen (100 Sekunden). Alle Arbeitsgänge können vom Traktor aus gesteuert werden.

DECHENTREITER-Ladewagen sind solid und stabil konstruiert.

DECHENTREITER-Ladewagen werden franko Talstation in der ganzen Schweiz geliefert.

DECHENTREITER — bietet echte Garantie = DECHENTREITER-Garantie. Original-Ersatzteile — Kundendienst — Auswechseldienst.

DECHENTREITER-Ladewagen sind vielseitig und wirtschaftlich. Ein Tieflader kostet komplett ausgerüstet und ohne Mehrkosten einsatzfähig:

als Grünfutterlader
als Dürrfutterlader
als Körnerwagen
als Kastenwagen

} Fr. 6930.—

Bei Kauf im Herbst bieten wir besonders interessante Frühbezugs-Nachlässe.

VGL

Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H.
Schaffhauserstr. 432, 8050 Zürich Tel. (051) 48 58 22

COUPON Senden Sie mir unverbindlich Prospektmaterial / Offerte über DECHENTREITER-Ladewagen.

Name und Adresse: _____

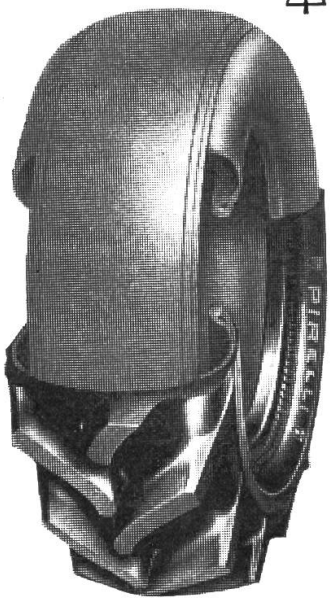
T

_____

Zeitersparnis, weniger Unterhaltungskosten,
geringerer Treibstoffverbrauch,
Schutz der Bodenkultur und höhere Lebensdauer.
Verkaufsargumente für einen Reifen, der

DIE VORTEILE EINER RAUPENKETTE

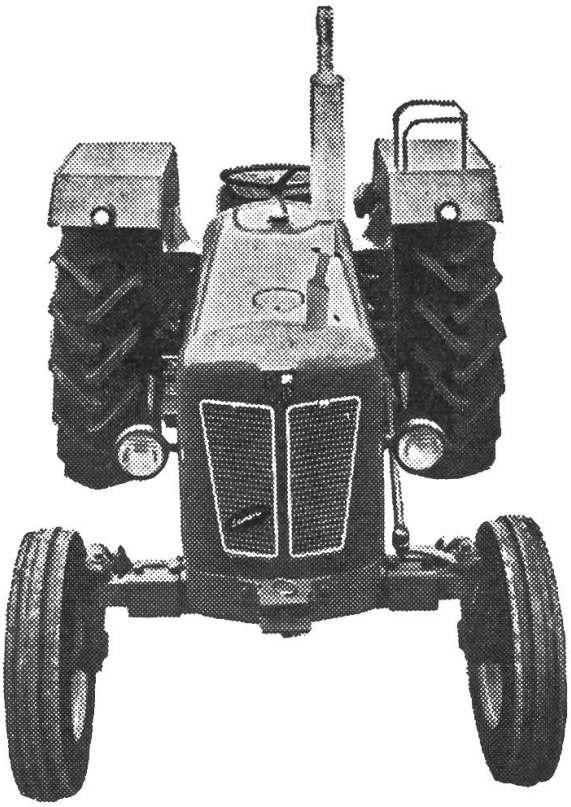
mit denjenigen eines bereiften Rades vereint.
Das heißt: konstante Bodenhaftung
und Traktionstüchtigkeit sowie Schmiegsamkeit und
Abdämpfung von Stößen.
Eine Exklusivität von PIRELLI ist der unter dem
Laufband um die Karkasse gespannte
Textilgurt. Er gewährleistet, daß dieser Reifen
ohne Schlupf rollt, was eine wesentliche
Zugkraftsteigerung des Traktors bedeutet.



TRACTOR AGRICOLO CINTURATO

PIRELLI

DAVID BROWN



T.C.U. Antirutsch-Einrichtung

Die T.C.U. überträgt überschüssiges Gewicht von Anhängegeräten auf die Hinterräder und verhindert so den Radschlupf.
Mit T.C.U. sparen Sie bis 25% Brennstoff und Arbeitszeit.

Ein Traktor mit vollständiger Ausrüstung

12 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgänge
Kriechgang 0,35 km/Std.

3 Zapfwellengeschwindigkeiten
Für jede Arbeit die richtige Motor- und Zapfwellengeschwindigkeit.

Hydraulik-Dreiwegehahn

für Mähwerk
Frontlader
Hydraulik-Anhängekipper

DAVID BROWN = EIN TRAKTOR FÜR JEDE ARBEIT

R. GRUNDER + Cie SA

HENNIEZ Tél. (037) 64183 Lenzburg AG MEYRIN Tél. (022) 41 49 33